

13-08-2007

Incendie à ERR / Foc a ER

L' incendie d'un ordinateur provoque l'evacuation de 7 personnes / L' incendi d'un ordinador provoca l'evacuació de 7 persones



ERR / ER

Lundi matin vers 6h, un incendie s'est déclaré dans un immeuble du centre d'Err et a causé l'évacuation des 3 appartements. L'origine du sinistre n'est autre qu'un ordinateur qui a pris feu. Les secours ont vite maîtrisé l'incendie et les habitants ont pu regagner leurs appartements en début d'après-midi. La pièce où se trouvait l'ordinateur a été sérieusement endommagée

Dilluns cap a les 6 de la matinada, un incendi es va declarar dins un bloc de pisos al centre d'Er i va causar l'evacuació de 3 pisos. L'origen del foc va ser un ordinador. Els socors van apagar el foc i els veïns van poder tornar als seus pisos al principi de la tarda. L'habitació on es trobava l'ordinador va ser malmesa.

07-07-2007

RN116

La RN116 a été réouverte à la circulation 24h/24 pour les véhicules légers où la passage se fait sur le lieu de l'incident sur une seule voie par circulation alternée. Les poids lourds de plus de 3m de long sont interdits à la circulation et doivent passer par la RN20 en Ariège pour se rendre en Andorre. La route sera fermée la nuit en septembre une fois les vacances d'été terminées.

20-06-2007

RN116 Fermeture à la circulation

🏰 RN 116 Réouverture à la circulation 🏰

Selon la Préfecture des PO, REOUVERTURE de la RN116 à compter de demain matin Mercredi 20 juin (avec des conditions..de 7h30 à 21h00, sur une voie avec circulation alternée en raison des travaux, sachant qu'il peut y avoir d'autres éboulements surtout par temps d'orage.) 🏰

Il faut savoir qu'il y a eu 17 personnes verbalisées par la gendarmerie qui continuera les contrôles la nuit

Unblog de roches s'est détaché ce week-end.

Une pétition circule en Cerdagne-Capcir, imprimez-là et diffusez-la ensuite renvoyez-la à l'adresse indiquée, ou pour plus amples renseignements: rn116@neuf.fr

Pétition:



Non Réouverture de la RN116 au moins jusqu'au Mardi 19 juin!!!

Une réunion s'est tenue cet après-midi à la préfecture des PO, et lors d'une conférence de presse il a été annoncé que la RN116 ne serait pas réouverte d'ici mardi, le prochain rendez vous de la préfecture sera mardi 19 juin après-midi

D'ici là prenons tous notre mal en patience!!!! Et ce n'est pas terminé!!!!

Guéguerre entre le président du Conseil général des PO, Christian Bourquin (PS) et le député sortant de la 3ème circonscription François Calvet (UMP). Une fois de plus les élus des PO profitent de l'occasion pour s'imposer personnellement, les habitants des hauts cantons n'en ont que faire de leurs polémiques électorales, NOUS VOULONS UNE ROUTE DIGNE D'UNE NATIONALE COMME DANS LES ALPES, DANS LE RESTE DES PYRENEES OU DU COTE DE LA CERDAGNE ESPAGNOLE... NOUS PAYONS LE DELAISSEMENT DE LA CERDAGNE ET DU CAPCIR ET L'INCOMPETENCE DE PLUSIEURS PERSONNES.

DONNER VOTRE AVIS!!!! (au fond de l'article vous pouvez réagir)

Mercredi 13 juin

Visite du secrétaire d'Etat aux Transports et à la Mer, Dominique Bussereau aujourd'hui à MontLouis en présence de tous les élus de Cerdagne Capcir afin de faire le point. La colère commence à se faire ressentir en Cerdagne Capcir (Commerçants, Personnes utilisant la route quotidiennement, malades suivant des traitements lourds à Prades ou à Perpignan, lycéens passant les oraux du bac à Prades....)



Pays Catalan

JT 13/06/07 18h50

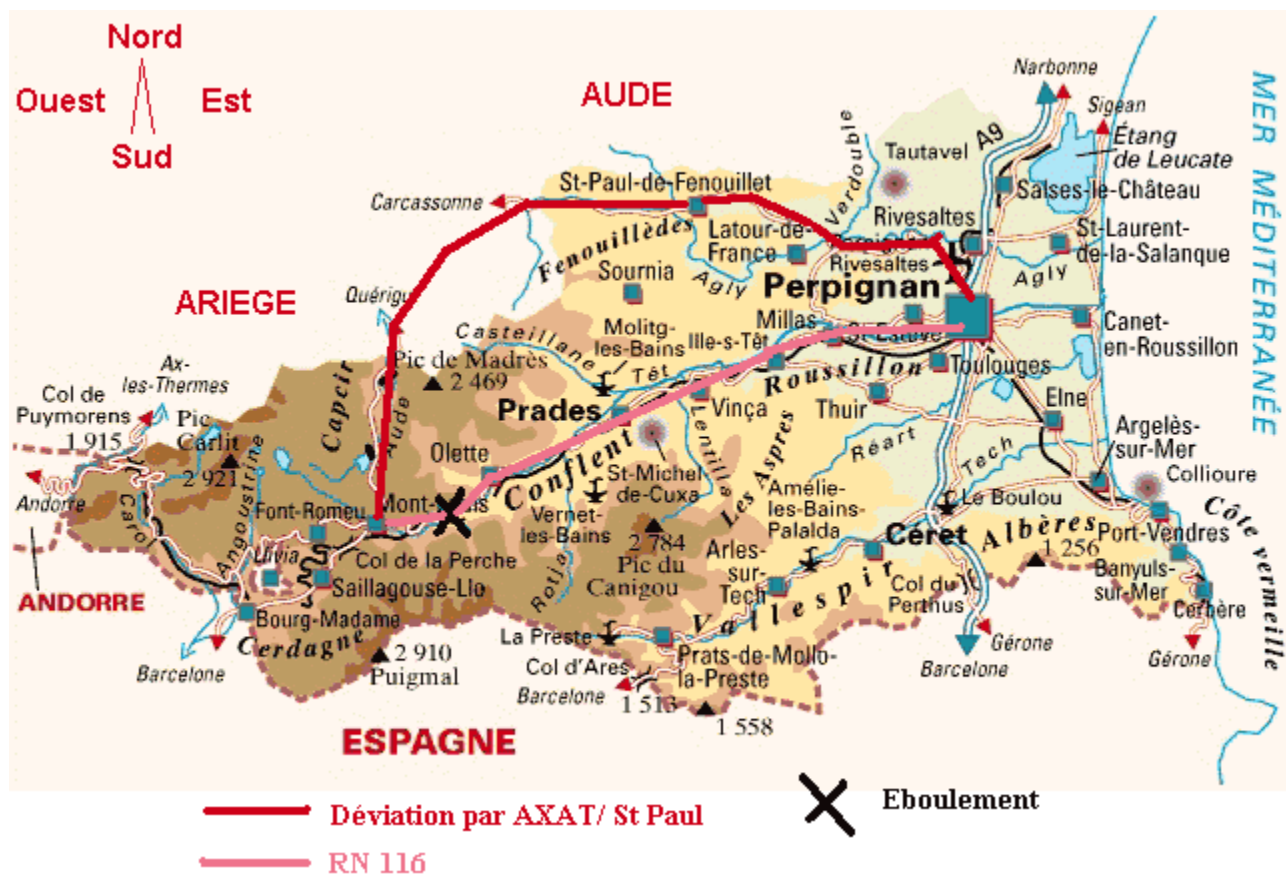


Revue de Presse:

Une solution pour démontrer le mécontentement de la population serait peut-être à envisager
Dimanche le jour du 2ème tour des Législatives...à suivre...



Une fois de plus, la Cerdagne et le Capcir sont coupés du reste du département. La RN 116 est fermée à la circulation depuis lundi 14h à cause d'un glissement de terrain au niveau des travaux du "Paillat" entre Fontpédrouse et Fetges. La préfecture est incapable de dire quand la nationale sera réouverte. Pour rejoindre la Cerdagne et le Capcir ou pour aller en Roussillon il faut donc passer par Axat et Saint Paul de Fenouillet(1h30 de plus!!), vu que le secteur des Garotxes est lui aussi fermé à la circulation.



Il est de raison de se demander quand les pouvoirs publics de Perpignan et de l'Etat français considèreront la RN 116 comme une priorité et verront la Cerdagne et le Capcir comme un lieu où des milliers de personnes vivent, travaillent et se déplacent.

Le département des PO et la Région ne sont vraiment intéressés que lorsqu'il y a des élections, et se moquent des habitants des hauts cantons...

03-06-2007

Accident Cerdagne / Accident Cerdanya

Accident d'un avion de tourisme: 1 mort et 3 blessés

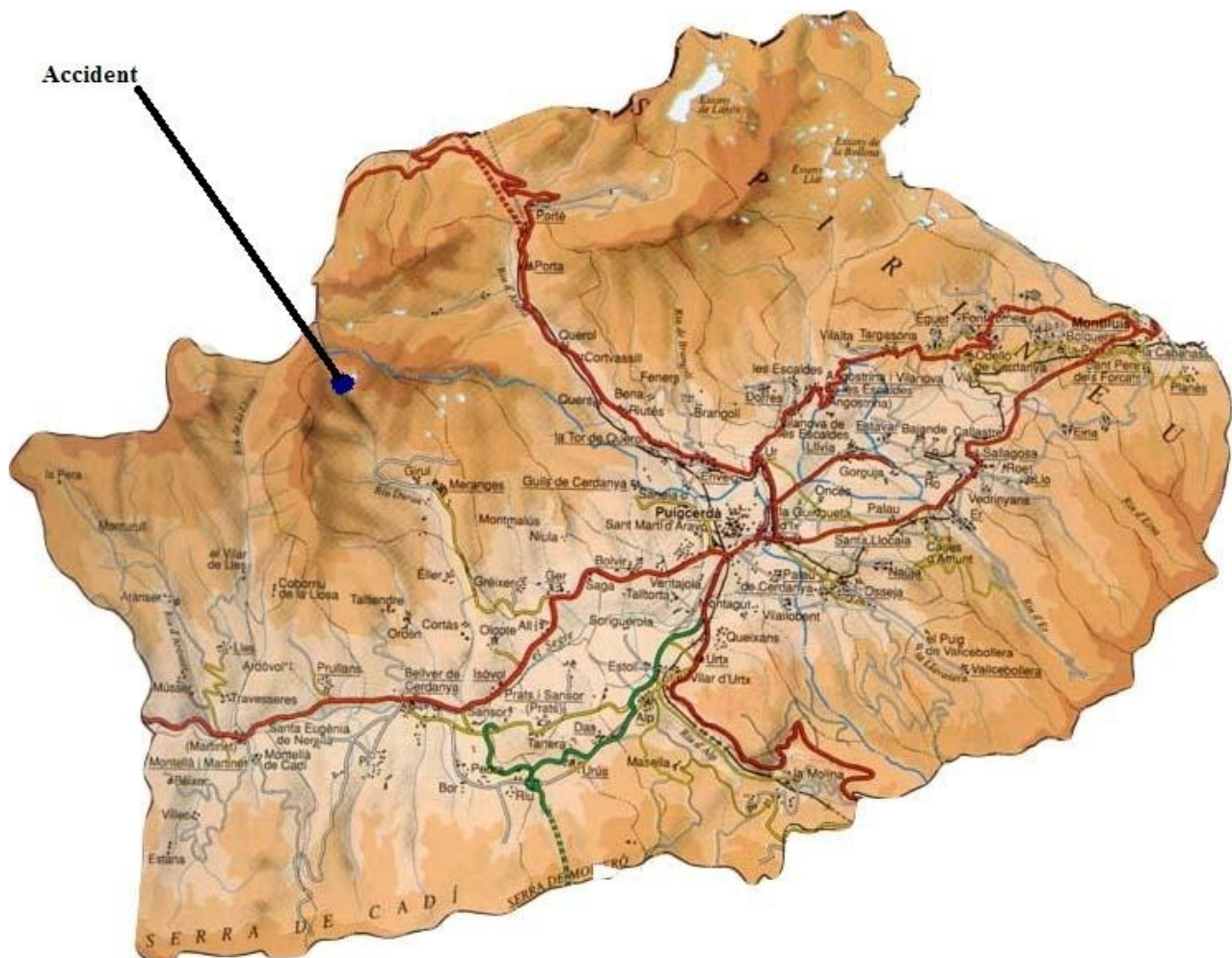
Accident d'una avioneta d'esbarjo: 1 mort i 3 ferits



A 18h15, un avion de tourisme s'est écrasé près du refuge de Malniu sur la commune de Meranges qui a causé la mort du pilote et a blessé 3 personnes. 2 des blessés ont été transporté à l'hôpital de Puigcerdà et le troisième à l'hôpital Sant Pau de Barcelone.

A 1 quart de set de la tarda, una avioneta s'ha estavellat a prop del refugi del malniu al municipi de Meranges i va causar la mort del pilota i va ferir 3 persones. 2 dels ferits van ser trasllats a l'hospital de puigcerdà i el tercer a l'hospital Sant pau de Barcelona.

Lieu de l'accident / Lloc de l'accident:



13-05-2007

Vol Osseja / Robatori Ocejja



Vol de la statue de St Roch / Robatori de l'estàtua de St Roc

Après le vol de la statue de St Isidore il y a un mois et demi, c'est la statue de St Roch qui a été volée cette semaine en l'église d'Osseja (une statue du XIIème siècle). La gendarmerie poursuit ses recherches. Le curé d'Osseja après avoir réduit les horaires d'ouverture de l'église, a décidé que le bâtiment ne serait ouvert que lors des offices religieux.

Després del robatori de l'estàtua de St Isidori fe un mes i mig, és l'estàtua de St Roc que va ser robada aquesta setmana a l'església d'Ocejja (Una estàtua del s. XII). La gendarmeria segueix les seves investigacions. El rector d'Ocejja després d'haver reduït els horaris d'accés a l'església, ha decidit que l'església només estaria oberta quan hi hagi oficis religiosos.

11-05-2007

Découverte macabre / Descoberta macabre



Un pastor molt conegut de Llívia va ser descobert mort ahir dijous a casa seva per un veí. Perfecte Albert tenia 71 anys i aparentment va morir per causes naturals.

Un berger très connu à Llívia a été découvert mort hier jeudi chez lui par un voisin. Perfecte Albert avait 71 ans et apparemment serait mort de mort naturelle.

10-05-2007

Frontière / Frontera


Démolition du poste frontalier

Enderrocament de la caseta de la duana

■ Ahir dimecres 09 de maig va començar l'enderrocament de la caseta de la duana a l'Avinguda de França entre Puigcerdà i la Guingueta d'Ix, segons el que havia estat previst fa uns mesos. Normalment s'enderrocarà també la marquusina de ferro i no quedarà cap signe fronterer. Segons el Diari de Girona, l'Ajuntament de Puigcerdà vol "eliminar els símbols fronterer en favor de la unitat cerdana".



Foto/Photo: [Diari de Girona](#)

 Hier mercredi 09 mai la démolition du poste de douane situé à l'avinguda de France entre Puigcerdà et Bourg-Madame a commencé, selon ce qui avait été prévu il y a quelques mois. L'abri en fer devrait lui aussi être démolie et il ne restera plus aucun signe frontalier. selon El Diari de Girona, la Mairie de Puigcerdà veut "éliminer les symboles frontaliers en faveur de l'unité cerdane.

09-05-2007

Accident mortel La Molina / Accident mortal La Molina

Un adolescent s'electrocute et meurt à la gare de La Molina

Un adolescent s'electrocuta i mor a l'estació de La Molina



Un adolescent de 14 ans originaire l'escola dels Salesians d'Horta de Barcelona, en séjour à Alp, est monté sur une machine arrêtée à la gare de La Molina, a touché la catenaire, ce qui a entraîné une décharge électrique, ce mercredi 09 Mai vers 17h15. Malgré l'intervention de plusieurs casernes de "Bombers", des "Mossos d'Esquadra" et d'un hélicoptère médicalisé, le jeune homme n'a pas survécu.

Un adolescent de 14 anys originari de l'escola dels Salesians d'Horta de Barcelona, de vacances a Alp, ha pujat a una màquina parada, destinada a obres a l'estació de La Molina, al tocar una catenària, s'ha produït una escàrrega elèctrica que la fet caure a terra, aquest dimecres 09 de maig cap a dos quarts de sis de la tarda. Malgrat l'intervenció de 5 dotacions de bombers, dels Mossos d'Esquadra i d'un helicòpter medicalitzat, el jove no ha sobreviscut.



Foto / Photo [Regió7](#)

07-04-2007

Accident dur la RN116: 1 mort

BOLQUERE: Accident sur la RN 116 entre un semi-remorque et une voiture: 1 mort

BOLQUERA: Accident a la carretera RN 116 entre un camió i un turisme: 1 mort

Vers 11h, hier matin, une collision a eu lieu entre un poids lourd et une voiture entre le Pont de Bou et le Col de la Perche sur la commune de Bolquère faisant 1 mort. Le conducteur de la voiture, un habitant de Barcelona de 32 ans, se dirigeant vers Saillagouse a perdu le contrôle de son véhicule et est allé percuter un camion qui venait à sens inverse.

Le malheureux a été tué sur le coup. Le chauffeur du camion (un portugais de 43 ans) a été légèrement blessé. La RN 116 a dû être coupée jusqu'à tard hier soir afin que deux grues puissent dégager le semi-remorque.

Ahir, a les onze del matí, un accident va tenir lloc entre un camió i un turisme entre el Pont de Bou i el Coll de la Perxa al municipi de Bolquera que va fer un mort. El conductor del cotxe, un veí de Barcelona de 32 anys, que anava cap a Saillagosa va perdre el control del seu vehicle i va xocar frontalment amb un camió. El desgraciat va morir a l'acte. El camioner (un portugués de 43 anys) va resultar ferit lleu. La carretera RN116 va ser tallada fins a ahir a la nit per tal que dues grues poguessin treure el camió.

02-04-2007

Faits divers



VOL

En milieu de semaine dernière la statue de Saint Isidore datant du XVIIIème siècle de l'église d'Osseja a été volée. La gendarmerie mène l'enquête. A suivre...

22-02-2007

Signature de conventions



Le Président du Conseil Général, le maire d'Estavar et l'Assemblée départementale se rencontrent pour la

signature des conventions avec le Président du SIVOM de la Haute Vallée du Segre Maire de Llo

"Aides aux projets Structurants de la Commune d'Estavar"

Judi 22 Février

19h00

salle Polyvalente

30-01-2007

Incendie

Incendie dans la Vallée du Carol ce mardi après-midi.



28-01-2007

Avalanche mortelle au Puymorens



1 mort et 2 blessés dans une avalanche hier vers 15h survenue dans le massif du Puymorens.

Un homme de 37 ans ainsi que deux compagnon de 21 et 27 ans originaires de Lleida (Catalogne Sud) ont été emportés par une avalanche de 200m juste avant d'arriver au sommet du pic Velleta (pic des Baillettes). Bilan: 1 mort et 2 blessés. Ces 2 derniers ont été transportés à l'Hôpital andorran Nostra Senyora de Meritxell souffrant d'une fracture de la jambe et un traumatisme dorsal.

EuropaPress Andorra La Vella

14-01-2007

Faits divers



- **ACCIDENT MORTEL A SAILLAGOUSE**

Un agriculteur de Saillagouse de 80 ans décède des suites d'un accident de tracteur survenu sur la RN 116 en direction de Montlouis, hier samedi vers 17h.

- **CHUTE DE 200M POUR UNE RANDONNEUSE AU CARLIT**

Les CRS de Bolquères ont du secourir une randonneuse barcelonaise sur le massif du Carlit. Cette dernière ayant fait une chute de plus de 200m après avoir dévissé, la malheureuse se trouve dans un état critique et a été hélitreuillée pour être transportée à l'hôpital de Puigcerdà.

12-01-2007

News

Inquiétudes dans les Stations de Ski de Cerdagne

Manque de neige



Vue sur le Puigmal (2920m) 12/01/07 à 16h50

Vu les hautes températures et le peu de neige tombée en Cerdagne, plusieurs stations de ski se voient obligées de licencier une partie du personnel saisonnier. Une réunion s'est tenue à la sous-préfecture hier à Prades. Une aide de la part de l'Etat français sera versée aux stations afin de ne pas mettre au chômage technique et de respecter les contrats de travail jusqu'au 15 avril 2007.

02-01-2007

News Cerdanya

 Puigcerdà



Generalitat de Catalunya
www.gencat.cat



JOSEP LLUÍS CAROD-ROVIRA

VICEPRESIDENT DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

A PUIGCERDÀ

El dia 3 de gener 2007, el vicepresident visitarà Puigcerdà, acompanyat per Rafael Niubó, Secretari General de la Vicepresidència i Víctor Orrit, delegat Territorial.

L'acte està previst a les **17.30 hores** a l'Ajuntament, on es reunirà amb l'Alcalde i els regidors.

Visite officielle du **Vice-président de la Generalitat de Catalunya à Puigcerdà le mercredi 3 janvier à 17h30** à la mairie, où il se réunira avec le maire et les conseillers municipaux

14-12-2006

Ouverture Station ski



Ouverture aujourd'hui Jeudi 14 décembre de la station des Angles



Station déjà ouverte.

Renseignements: <http://www.neigescatalanes.com/>

13-12-2006

Centre Balnéothérapie



L'ancien joueur de Rugby SERGE BLANCO doit soutenir financièrement le projet d'un centre de balnéothérapie qui doit ouvrir **aux Angles en 2009**.

L'ancien joueur de l'équipe de France a déjà plusieurs centres notamment un au Pays Basque à Hendaye



<http://www.groupe-sergeblanco.com/>

06-12-2006

Les nouveaux abattoirs de Cerdagne pourraient voir le jour à Ur

Les éleveurs et les bouchers de la Cerdagne des 2 côtés de la frontière ce sont réunis en début de semaine au siège du Consell comarcal de Puigcerdà pour décider du lieu d'implantation de l'abattoir

transfrontalier. Le lieu retenu pour l'instant serait l'ancien incinérateur d'Ur. D'autres communes ont encore quelques semaines pour faire une offre. Les travaux prévus sont de 2 millions d'euros pour être conforme aux exigences européennes.

07-10-2006

Emplois



Jeudi dernier le personnel du Centre de Réadaptation Fonctionnelle de Villeneuve-Les- Escaldes a eu plusieurs réunions et a fait grève pour protester contre la baisse du nombre de lits. Cette baisse pourrait mettre en péril la viabilité du site qui pourrait fermer d'ici 4 ans.

04-10-2006

Grave accident en Andorre



Un conducteur a perdu le contrôle de son véhicule et a renversé 10 personnes dont 8 enfants qui sortaient de la garderie.

L'accident a eu lieu lundi 2 octobre vers 17h00 au 28 carrer Prat de la Creu à Andorra la Vella. Pour une raison inconnue, un conducteur a percuté 10 personnes qui se trouvaient sur le trottoir. A ce jour, 5 des enfants sont sortis de l'hôpital mais 3 d'entre eux sont dans un état grave dont un de 3 ans qui a été transporté à l'hôpital de Barcelone.

Douanes



Les douaniers du département des Pyrénées Orientales ont fait grève hier mardi pour protester contre la restructuration des services de douanes qui provoquera la fermeture de plusieurs bureaux, notamment Port-Vendres et en Cerdagne: **La Tour de Carol**, ce qui entraînerait la suppression de 17 postes de travail au total.

03-10-2006

Cerdagne Infos



Le Consell Comarcal de Cerdanya et la Communauté de Communes de Cerdagne Pyrénées ont créé un Groupement d'Intérêts Public de Coopération Transfrontalière (GIP), ce qui permettra de réguler les dossiers de coopération transfrontalière en cours ou à venir.

28-09-2006

Infos Route



A partir de début 2007, le tunnel du Cadí sera **gratuit** pour les habitants de la Cerdagne (espagnole), du Berguedà (comarque de Berga) et de l'Alt Urgell (comarque de la Seu d'Urgell), seulement les jours ouvrables.

La Cerdagne française ne fait pas partie de la liste des bénéficiaires. (à suivre...)